



입학지원서 추가자료 & 장학금 신청서

Application Supplement & Scholarship Application

영문이름 Name (in English)			
국적 Nationality			
생년월일 Date of Birth (mm/dd/yyyy)			
지원과정 Desired Degree/Program of Study			
지원전공 Desired Major	[학부 지원자] Undergraduate Applicant		
	지원학부/학과 Division/Department		
	지원전공 Major		
	[대학원 지원자] Graduate Applicant		
	지원학부/학과 Division/Department		
	지원(세부)전공 Major(Specialization)		

유의사항 NOTES

- ▶ 입학지원서 추가자료 & 장학금 신청서는 지원자의 역량을 평가하는 중요한 자료입니다. 따라서 본인이 직접 작성해야 하며, 사실에 입각하여 정직하게 기술하여야 합니다. The Application Supplement & Scholarship Application helps the Admissions Committee further evaluate your potential. Thus, it is crucial that you answer truthfully based on actual facts in your own voice.
- ▶ '1. 자기소개', '2. 학업계획'은 제시된 항목에 따라 본인의 생각을 기술하는 에세이입니다. **필수항목**이므로 반드시 작성하여야 합니다. Please write your thoughts on the topics or guidance statements provided in the '1. Personal Statement' and '2. Study Plan' sections in essay format. Both sections are required for all applicants.
- ▶ '2. 학업계획' 작성 시 **EGPP 장학금 지원자는 EGPP 프로그램과 관련된 본인의 지원동기와 졸업 후 계획을 반드시 포함하여 작성하여야 합니다.** Applicants for the EGPP scholarship must include information on their purpose of applying for the program and future plans upon graduation in the '2. Study Plan' section.
- ▶ '3. 학업능력', '4. 언어능력', '5. 수상 및 활동실적'은 각각에 대해 본인의 능력을 증빙할 수 있는 서류를 제시하고, 이에 대해 간략히 설명하는 항목입니다. '3. 학업능력', '4. 언어능력'은 **필수항목**이므로 반드시 작성하여야 하며, '5. 수상 및 활동실적'은 해당자만 작성합니다. In the '3. Academic Capability', '4. Language Proficiency', and '5. Awards and Extracurricular Activities' sections, please briefly highlight your achievements and make sure to provide necessary documentation. '3. Academic Capability' and '4. Language Proficiency' sections are required for all applicants. '5. Awards and Extracurricular Activities' is an optional section. Please fill in the fields that apply to you.
- ▶ '6. 재정정보'는 입학과 관련하여 참고자료로 활용하기 위한 항목입니다. **필수항목**이므로 반드시 작성하여야 합니다. The information you provide in the '6. Financial Information' section will be used as supplemental information should you be admitted. This section is required for all applicants.
- ▶ '7. 장학금 신청서'는 장학금 신청자만 작성합니다. Please fill out the '7. Scholarship Application' form only if you intend to apply for a scholarship.

1. 자기소개 PERSONAL STATEMENT

필수항목

For All Applicants(Required)

아래의 사항 중 **한가지 이상**을 포함하여 구체적이고 명확하게 작성하기 바랍니다.

Please write clearly and concisely on one (or more) selected topic.

- 자신의 성장과정 중 실패, 고난, 역경이 있었다면, 그것을 어떻게 극복하였는지 쓰세요.

Reflect on a time you encountered any challenges, hardships or failures, and the steps you took to overcome them.

- 개인, 사회(국가), 국제적 차원에서의 관심주제(이슈) 하나를 선택하여 기술하고, 그것이 본인에게 어떠한 의미인지 쓰세요. Choose and describe a topic(issue) of personal, social(national) or international interest, and explain its significance to you.

(한국어 또는 영어로 작성, Only in Korean or English)

2. 학업계획 STUDY PLAN

필수항목

For All Applicants(Required)

아래의 사항을 **모두 포함하여** 구체적이고 명확하게 작성하기 바랍니다. **EGPP 장학금 지원자는 EGPP 프로그램과 관련된 본인의 지원동기와 졸업 후 계획을 반드시 포함하여** 작성하세요.

Please write clearly and concisely on **all** provided topics. **Applicants for the EGPP scholarship must include information on their purpose for applying for the program and future plans upon graduation.**

□ 대학(혹은 대학원) 공부를 하고자 하는 목적과, 특히 왜 이화여자대학교에서 공부하고자 하는지에 대해 쓰세요.

Describe your study objectives and give your reasons for wanting to pursue them at Ewha Womans University.

□ 지원하는 전공과 관련하여 본인의 관심사, 학업 경험 등을 쓰세요.

Write in detail about your desired major as well as your interests and academic achievements in relation to the field of study.

□ 입학 후에 공부하고 싶은 세부 분야나 수강하고자 하는 과목을 쓰고, 이것이 이전의 공부 경험과 미래의 목표와 어떠한 연관성이 있는지 쓰세요.

Share a specific field you wish to study or a course you wish to take upon entering Ewha, and how it relates to your previous educational experience and future goals.

□ 이화여자대학교를 졸업한 후의 계획을 쓰세요.

Share your plans upon graduating from Ewha Womans University.

(한국어 또는 영어로 작성, Only in Korean or English)

3. 학업능력 ACADEMIC CAPABILITY

필수항목
For All Applicants(Required)

본인의 학업능력을 보여줄 수 있는 자료(예: 고등학교 및 대학교 성적, 고등학교 졸업학력조사 및 대학진학평가 성적)를 제시하세요. Please present documentation validating your academic capability (e.g. high school school or university transcripts, high school graduation exam results, college entrance exam results).

▶ 고등학교 성적, 대학교(원) 성적

High School University (College) or Graduate School Academic Transcripts

국가명 Country	학교명 Name of School	취득성적/만점 Score/Full Score	취득성적(등수) Rank/Total Number of Students (or Percentile)	참고사항 Notes (e.g. Dean's list)

▶ 고등학교 졸업학력고사, 대학진학평가

High School Graduation Exam, College Entrance Exam

※ 시험종류는 ①정부주관 공식시험(국가 단위), ②정부주관 공식시험(주 단위), ③고등학교 주관시험 ④대학교 주관시험 중 하나를 선택하여 기재하세요. Please choose one among the four exam types: ① Exam publicly certified by government(National Level) ②Exam publicly certified by government(Province/State Level) ③Exam administered by a high school ④Exam administered by a University

국가명 Country	시험명 Name of Exam	취득성적/만점 Score/Full Score	취득성적 등수 Rank/Total Number of Students (or Percentile)	시험종류* Exam Type*

※ 성적표 원본을 함께 제출하세요. 추후 재발급이 불가능한 증명서의 경우, 본교/발급기관의 원본확인을 받은 사본 또는 영사확인을 받은 사본을 제출하면, 이를 원본으로 인정합니다. Please submit an original copy of the transcript or test scores. If a document required to be original is one that cannot be reissued, copies certified by Ewha, the issuing institution or consulate is acceptable. A "certified" copy is one that bears an original signature of a designated official or official seal of an institution or consulate. Uncertified copies are not considered official documents.

위에 작성한 내용과 관련하여 자신의 우수성을 간략하게 설명하세요. (한국어 또는 영어로 작성)

Describe in detail about the information provided above, and briefly explain your academic achievements.

(Only in Korean or English)

4. 언어능력 LANGUAGE PROFICIENCY

필수항목

For All Applicants(Required)

본인의 언어능력을 보여줄 수 있는 자료(예: TOPIK, TOEFL, IELTS, TEPS 등 공인어학성적, 한국어연수 등)를 제시하세요. Please submit materials that show your language proficiency. (e.g. standardized tests such as TOPIK, TOEFL, IELTS, TEPS, etc., or completion of a Korean language program, etc.).

▶ 공인어학성적 Standardized Language Proficiency Test Scores

시험종류 Test Type	수험번호 Registration Number	시험(예정)일 (월/일/년) (mm/dd/yyyy) (Expected) Test Date	등급 Level	성적 Score

▶ 한국어 연수 Korean Language Program

※ 최종 한국어연수기관을 적어주세요. Please write the most current Korean language institution attended.

연수기관 Name of Institution	
연수기관 지역 Location of Institution (e.g Seoul, Korea)	
연수기간 Period of Study (mm/dd/yyyy~ mm/dd/yyyy)	
현재등급 Current Level	

※ 성적표(또는 출석표) 원본을 함께 제출하세요. 본교/발급기관의 원본확인을 받은 사본도 원본으로 인정합니다.

Please submit an original copy of the transcript (or record of attendance). If a document required to be original is one that cannot be reissued, copies certified by Ewha, the issuing institution or consulate is acceptable. A "certified" copy is one that bears an original signature of a designated official or official seal of an institution or consulate. Uncertified copies are not considered official documents.

위에 작성한 내용과 관련하여 자신의 우수성을 간략하게 설명하세요. (한국어 또는 영어로 작성)

Describe in detail about the information provided above, and briefly explain your language proficiency.

(Only in Korean or English).

5. 수상 및 활동실적 AWARDS & EXTRACURRICULAR ACTIVITIES

수상 및 활동실적, 경력 등이 있다면, 이를 보여줄 수 있는 자료(예: 상장, 논문, 경력증명서 등)을 제시하세요.
Please submit documents or other materials that show your extracurricular activities or awards received (e.g. award, thesis, work experience, etc).

▶ 수상경력 Awards Received		
상장명 Award Title	주최기관 Organization	취득일 Date (mm/dd/yyyy)
▶ 논문 및 연구실적 Thesis, Research Achievements		
논문명/연구명 Thesis/Research Title	게재지 Journal Title (if any)	게재일 Publication Date (mm/dd/yyyy)
▶ 경력 Work Experience		
대학원 법학과 통합과정 지원자, 대학원 간호과학과 지원자는 반드시 경력증명서를 제출하여야 합니다. Applicants to the Law combined degree program and Nursing graduate level program must submit proof of former work experience.		
근무기관 Institution or employer	직급/직위 Position held	근무기간 Period(mm/dd/yyyy~mm/dd/yyyy)
▶ 기타 Other		
제출서류명 Document Title		발급기관 Issuing Organization

※ 증빙서류(상장, 경력증명서 등) 원본을 함께 제출하세요. 본교/발급기관의 원본확인을 받은 사본도 원본으로 인정합니다.

Please submit an original copy of the transcript or test scores. If a document required to be original is one that cannot be reissued, copies certified by Ewha, the issuing institution or consulate is acceptable. A "certified" copy is one that bears an original signature of a designated official or official seal of an institution or consulate. Uncertified copies are not considered official documents.

위에 작성한 내용과 관련하여 자신의 우수성을 간략하게 설명하세요. (한국어 또는 영어로 작성)

Describe in detail about the information provided above, and briefly elaborate on your accomplishments.(Only in Korean or English).

6. 재정정보 FINANCIAL INFORMATION

필수항목
For All Applicants(Required)

한국 유학을 위해 1년(2학기) 약 \$20,000 (등록금 약 \$10,000, 생활비 약 \$10,000)가 필요할 것으로 예상됩니다. 이 경비를 어떻게 조달할 것인지 표시(✓)하고 기재하세요. The estimated costs to study in Korea for one academic year is approximately \$20,000 (\$10,000 tuition, \$10,000 living expenses). Please show how you plan to fund your studies by marking(v) the appropriate column below.

<input type="checkbox"/>	본인 혹은 부모님 부담 Personal funds or parents' support			
<input type="checkbox"/>	개인 후원자 부담 Sponsor's Support	이름 Name	관계 Relationship	직업 Occupation
<input type="checkbox"/>	장학금 Scholarships	장학금명 Scholarship Title	장학금수여기관 Sponsoring Organization	
<input type="checkbox"/>	기타 Other			

* 위에서 개인 후원자/장학금을 선택한 경우, 해당 내용 아래 표에 기입

List information on the independent sponsors/scholarships/other sources you marked above.

(액수는 미국 달러로 기입 Please enter amount in US dollars.)

Name of sponsor/agency/foundation/government/etc.	예상금액 Expected Amount of Support
	USD
	USD
	USD

7. 장학금 신청서 Scholarship Application

장학금 신청자에 한함
Only for Scholarship Applicants

본교 장학금을 신청할 것인지 기재(✓)하세요. 장학금은 중복으로 신청가능합니다. Please mark(v) the appropriate column below if you wish to apply for a scholarship offered by Ewha. You may apply for more than one simultaneously.

<input type="checkbox"/>	EGPP (Ewha Global Partnership Program)		
<input type="checkbox"/>	외국인유학생장학금 ISS (International Students Scholarship)		
	이화여대 언어교육원 한국어우수자 장학금 Ewha Language Center Excellence in Korean Language Scholarship		
	이수과정 Program Completed	급수 Level	수학기간 Period of Study (mm/dd/yyyy~mm/dd/yyyy)
	한국어집중과정	6 급	
<input type="checkbox"/>	<p>이화여대 언어교육원 한국어우수자 장학금은 본교 언어교육원 한국어집중과정을 최소 3 학기 이상 수료(한국어 집중과정 6 급 포함)하고 본교 외국인특별전형으로 학부(신입학)에 지원하는 자만 신청할 수 있습니다. 신청서 제출시 본교 언어교육원 한국어 집중과정 수료증서(3 학기 이상, 6 급 과정 포함)를 반드시 제출하여 주시기 바랍니다.</p> <p>Only applicants seeking admission for undergraduate programs (freshman) through the special admissions process for international applicants after having completed at least 3 semesters (including Level 6 of the ELC Korean Intensive Program) are eligible to apply. Applicants for this scholarship must submit their certificate of completion of the Ewha Language Center Korean Intensive Program (minimum 3 semesters, including level 6).</p>		
<input type="checkbox"/>	신청안함 None		

한국에서의 교육비 및 생활비 준비 계획에 대하여 아래 공간에 작성하세요.

Describe in detail how you intend to fund your educational costs and living expenses during your period of study in Korea.

대학 측에서 고려해야 할 특이사항이 있다면 아래의 공간에 작성하세요.

Please use this space to explain any special or challenging circumstances that you would like the University to consider.

지원자의 서명 APPLICANT'S SIGNATURE

입학지원서 추가자료 & 장학금 신청서에 기재한 모든 사항이 사실임을 확인합니다.

I certify that all information contained in my Application Supplement & Scholarship Application is complete and accurate.

Signature 서명

Date 날짜 (mm/dd/yyyy)